

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Determinazione dirigenziale	n. DET-AMB-2024-457 del 26/01/2024
Oggetto	Rif. SUAP 730/2019 - D.P.R. 59/2013. Istanza di voltura e modifica sostanziale di Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) Ditta GOLDONI ANNIBALE PROSCIUTTI srl per insediamento di Via Fanti d'Italia n. 61/A di Langhirano
Proposta	n. PDET-AMB-2024-489 del 26/01/2024
Struttura adottante	Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma
Dirigente adottante	PAOLO MAROLI

Questo giorno ventisei GENNAIO 2024 presso la sede di P.le della Pace n° 1, 43121 Parma, il Responsabile del Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma, PAOLO MAROLI, determina quanto segue.

## IL RESPONSABILE

### VISTI:

- il D.P.R. 13 marzo 2013, n. 59, "Regolamento recante la disciplina dell'Autorizzazione Unica Ambientale (A.U.A.) e la semplificazione di adempimenti amministrativi in materia ambientale gravanti sulle piccole e medie imprese e sugli impianti non soggetti ad autorizzazione integrata ambientale, a norma dell'articolo 23 del decreto-legge 9 febbraio 2012, n. 5, convertito, con modificazioni, dalla legge 4 aprile 2012, n. 35";
- l'articolo 2, comma 1, lettera b, del D.P.R. 59/2013 che attribuisce alla Provincia o a diversa Autorità indicata dalla normativa regionale la competenza ai fini del rilascio, rinnovo e aggiornamento dell'Autorizzazione Unica Ambientale, che confluisce nel provvedimento conclusivo del procedimento adottato dallo sportello unico per le attività produttive, ai sensi dell'articolo 7 del Decreto del Presidente della Repubblica 7 settembre 2010, n. 160, ovvero nella determinazione motivata di cui all'articolo 14-ter, comma 6-bis, della legge 7 agosto 1990, n. 241 e s.m.i. e la successiva Legge Regionale 30 luglio 2015 n. 13 le funzioni precedentemente esercitate dalla Provincia di Parma – Servizio Ambiente sono state assegnate all'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) – Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma operativa dal 1° gennaio 2016;
- la D.G.R. n. 1795 del 31.10.2016 con cui la Regione Emilia-Romagna, in applicazione della sopra richiamata L.R. 13/2015 e ferme restando le indicazioni dettate dal D.P.R. 13 marzo 2013 n. 59 e s.m.i., al suo Allegato L ha definito le modalità di svolgimento dei procedimenti di AUA;
- il D.P.R. 160/2010;
- la L. 241/1990 e s.m.i.;
- il D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.;
- la L.R. 3/1999 e s.m.i.;

### VISTO:

- l'incarico dirigenziale di Responsabile Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Parma conferito con DDG 106/2018, successivamente rinnovato con DDG 126/2021e DDG 124/2023;

### CONSIDERATO:

- l'atto di adozione di Autorizzazione Unica Ambientale (AUA) emesso dalla Provincia di Parma con Prot. n. 31408 del 28/04/2014 in merito alla domanda di AUA presentata dalla Ditta Gielle SpA per lo stabilimento ubicato in Langhirano, in via Fanti d'Italia n. 61/A;

- la conseguente AUA rilasciata dal SUAP del Comune di Langhirano con Provvedimento conclusivo del 19/05/2014 alla Ditta Gielle SpA per lo stabilimento sito in Langhirano in via Fanti d'Italia n. 61/A, comprendente le seguenti matrici ambientali:
  - *autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/06 e smi;*
  - *autorizzazione alle emissioni in atmosfera per gli stabilimenti di cui all'articolo 269 del D.Lgs. 152/06 e smi;*
  - *comunicazione o nulla osta in materia di impatto acustico di cui all'art. 8, commi 4 o 6, della legge 26 ottobre 1995, n. 447;*
- la successiva modifica dell'AUA adottata da Arpae - SAC di Parma con DET-AMB-2019-3327 del 11/07/2019, recepita dal SUAP nel proprio provvedimento conclusivo del 17/07/2019;

#### VISTI:

- la domanda trasmessa dal SUAP del Comune di Langhirano con nota prot. n. 23286 del 24/12/2019 (acquisita da Arpae al prot. n. PG 198045 del 30/12/2019), presentata dalla società GIELLE SpA, nella persona del Sig. Alberto Beretta in qualità di Legale Rappresentante e Gestore, con sede legale e stabilimento ubicati in Langhirano, in Via Fanti d'Italia n. 61/A, per la modifica sostanziale dell'Autorizzazione Unica Ambientale ai sensi del DPR 59/2013;
- la domanda di voltura dell'AUA, pervenuta nel corso della domanda di modifica AUA sopra richiamata in data 13/05/2021, presentata dalla Ditta Goldoni Annibale Prosciutti srl, nella persona del Sig. Alberto Beretta in qualità di Legale Rappresentante e Gestore, con sede legale in Langhirano, Strada Provinciale per Corniglio n. 31/A, in cui si legge *"...la società Goldoni Annibale Prosciutti S.r.l. ha incorporato per fusione la società GIELLE S.p.A..."*;

#### VISTI

- la richiesta di pareri e di relazione tecnica avanzata da Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma con note prot. n. PG 3486 e prot n. PG 3464 del 10/01/2020;
- il parere favorevole, espresso per quanto di competenza, dalla Provincia di Parma con nota prot. n. 6733 del 12/03/2020, acquisito al prot. Arpae n. PG 40554 del 13/03/2020, *allegato alla presente per costituirne parte integrante*;
- il parere favorevole, espresso per quanto di competenza da Ausl Dipartimento Sanità Pubblica con nota

prot. n. 53879 del 14/09/2020, acquisito al prot. Arpae n. PG 131781 del 15/09/2020, *allegato alla presente per costituirne parte integrante*;

- la documentazione integrativa pervenuta da parte della Ditta in data 13/05/2021 prot. Arpae n. PG 75989, tramite nota SUAP del 13/05/2021;
- la richiesta di pareri e di relazione tecnica definitiva avanzata da Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma con note prot. n. PG 83226 e prot n. PG 83228 del 26/05/2021;
- il parere favorevole, espresso per quanto di competenza da Ausl Dipartimento Sanità Pubblica con nota prot. n. 39784 del 04/06/2021, acquisito al prot. Arpae n. PG 88867 del 07/06/2021, *allegato alla presente per costituirne parte integrante*;
- il parere favorevole, espresso per quanto di competenza da IRETI SpA in data 21/06/2021 prot n. RT013101-2021-P, acquisito al prot. Arpae n. PG 97262 del 22/06/2021, *allegato alla presente per costituirne parte integrante*;
- la relazione tecnica favorevole di Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest Sede di Parma del 07/07/2021 prot PG 106478, *allegato alla presente per costituirne parte integrante*;
- il parere, espresso per quanto di competenza, dal Comune di Langhirano con nota prot. n. 18135 del 05/10/2021, acquisito al prot. Arpae n. PG 153463 del 05/10/2021;
- il parere favorevole, espresso per quanto di competenza, dalla Provincia di Parma con nota prot. n. 26601 del 11/10/2021, acquisito al prot. Arpae n. PG 156135 del 11/10/2021, *allegato alla presente per costituirne parte integrante*;
- il parere favorevole, espresso per quanto di competenza, dal Comune di Langhirano con nota prot. n. 19940 del 19/09/2023, acquisito al prot. Arpae n. PG 158409 del 19/09/2023, *allegato alla presente per costituirne parte integrante*;

#### **CONSIDERATO per la matrice emissioni in atmosfera e impatto acustico**

nel corso dell'istruttoria di AUA la Ditta ha dichiarato "...*proseguimento senza modifiche...l'invarianza delle condizioni di esercizio alla base del rilascio del precedente titolo autorizzativo...*";

#### **CONSIDERATO per la matrice scarichi idrici**

nel corso dell'istruttoria di AUA la Ditta ha dichiarato "...*la rete fognaria rimarrà assolutamente invariata,*

*mentre saranno drasticamente ridotti i prelievi idrici...La presente richiesta viene presentata al fine di autorizzare minori consumi di acqua, rispetto a quelli indicati nella modifica sostanziale AUA SUAP n. 501/2018...";*

**RITENUTO** sulla base dell'istruttoria condotta e agli atti che non sussistono condizioni ostative alla modifica sostanziale dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui all'oggetto;

**RILEVATO** che (L.R. 4/2010, DPR 160/2010) il provvedimento conclusivo è di competenza del SUAP e costituisce ad ogni effetto titolo unico per la realizzazione dell'intervento richiesto;

## **DETERMINA**

### **DI PRENDERE ATTO**

per quanto di competenza, di quanto sopra riportato in merito alla pratica SUAP relativa alla richiesta di voltura a favore della Ditta Goldoni Annibale Prosciutti srl, nella persona del Sig. Alberto Beretta in qualità di Legale Rappresentante e Gestore, con sede legale in Langhirano, Strada Provinciale per Corniglio n. 31/A, dell'AUA rilasciata dal SUAP del Comune di Langhirano con Provvedimento conclusivo del 19/05/2014:

- che l'Autorizzazione Unica Ambientale è intestata alla ditta Goldoni Annibale Prosciutti srl;
- che la sede legale è in Comune di Langhirano, Strada Provinciale per Corniglio n. 31/A;
- che il gestore/legale rappresentante è il Sig. Alberto Beretta;

### **DI MODIFICARE**

per quanto di competenza, ai sensi e per gli effetti dell'art. 4 del DPR 59/2013 e smi, l'atto di adozione A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con Prot. n. 31408 del 28/04/2014 (successivamente modificato come sopra richiamato), recepito nell'AUA rilasciata dal SUAP del Comune di Langhirano con Provvedimento conclusivo del 19/05/2014 (successivamente modificato come sopra richiamato), a favore della ditta Goldoni Annibale Prosciutti srl, nella persona del Sig. Alberto Beretta in qualità di Legale Rappresentante e Gestore, con sede legale in Langhirano, Strada Provinciale per Corniglio n. 31/A, **esclusivamente per i titoli abilitativi sotto elencati:**

- **autorizzazione agli scarichi di cui al capo II del titolo IV della Sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/06 e smi;**

**STABILISCE DI SUBORDINARE** il presente atto:

**INTEGRANDO** il titolo abilitativo “**autorizzazione agli scarichi, di cui al capo II del titolo IV della sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i.**”,

- *di specifica competenza comunale* all'atto di adozione A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con Prot. n. 31408 del 28/04/2014 (successivamente modificato come sopra richiamato), così come di seguito riportato:

al rispetto rigoroso da parte del legale rappresentante e gestore per l'esercizio dell'attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni riportate nel parere di IRETI SpA del 21/06/2021 prot n. RT013101-2021-P e nel parere del Comune di Langhirano prot. n. 19940 del 19/09/2023 che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto;

- *di specifica competenza Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma* all'atto di adozione A.U.A. emesso dalla Provincia di Parma con Prot. n. 31408 del 28/04/2014 (successivamente modificato come sopra richiamato), così come di seguito riportato:

al rispetto rigoroso da parte del legale rappresentante e gestore per l'esercizio dell'attività oggetto del presente atto delle indicazioni, disposizioni, prescrizioni, condizioni e considerazioni riportate nel parere della Provincia di Parma del 12/03/2020 prot. n. 6733 e del 11/10/2021 prot. n. 26601, nel parere di AUSL Dipartimento Sanità Pubblica prot. n. 53879 del 14/09/2020 e prot. n. 39784 del 04/06/2021 e nella relazione tecnica di Arpae Area Prevenzione Ambientale Ovest Sede di Parma con nota prot. PG 106478 del 07/07/2021 che costituiscono parte integrante e sostanziale del presente atto, nonché alla seguenti indicazioni:

**Scarico S2:**

- volume scaricato: 6150 mc/anno di cui 1900 mc/anno di acque reflue industriali di raffreddamento;
- portata massima: 80,21 mc/h;

**Si stabilisce di considerare il presente atto come parte integrante dell'atto di adozione AUA emesso dalla Provincia di Parma con Prot. n. 31408 del 28/04/2014 (successivamente modificato come sopra richiamato), recepito nell'AUA rilasciata dal SUAP del Comune di Langhirano con Provvedimento conclusivo del 19/05/2014 (successivamente modificato come sopra richiamato) e di lasciare inalterato tutto quant'altro contenuto nell'atto di adozione AUA sopra citato.**

*In riferimento alla scadenza del presente atto e all'eventuale richiesta di rinnovo dell'AUA si rimanda a quanto indicato nell'atto di adozione AUA emesso dalla Provincia di Parma con Prot. n. 31408 del 28/04/2014 e recepito nell'AUA rilasciata dal SUAP del Comune di Langhirano con Provvedimento conclusivo del 19/05/2014.*

La non ottemperanza delle disposizioni del presente comporta le sanzioni previste per legge.

Il presente atto si intende accordato, fatti salvi i diritti di terzi, e sotto l'osservanza di tutte le disposizioni vigenti in materia di scarichi idrici.

Sono fatte salve le norme, i regolamenti comunali e le autorizzazioni in materia di urbanistica, prevenzione incendi, sicurezza e tutte le altre disposizioni di pertinenza, anche non espressamente indicate nel presente atto e previste dalle normative vigenti.

Il presente atto è endoprocedimentale e non ha effetto se non compreso nel provvedimento finale di modifica dell'AUA rilasciato dal SUAP Comune di Langhirano, la modifica dell'AUA esplica i suoi effetti, pertanto, dal rilascio del suddetto provvedimento finale.

Il presente atto è trasmesso al SUAP Comune di Langhirano che provvede al rilascio del provvedimento finale al Richiedente e alla trasmissione tempestiva in copia ad Arpae SAC di Parma, al Comune di Langhirano, IRETI SpA, Ausl Dipartimento Sanità Pubblica e Provincia di Parma.

Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma non si assume alcuna responsabilità a seguito di prescrizioni, indicazioni, condizioni non note formulate e rilasciate da altri Enti/Organi che potrebbero comportare interpretazioni e/o incoerenze con quanto rilasciato da Arpae Servizio Autorizzazioni e Concessioni di Parma.

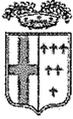


Il presente atto è rilasciato esclusivamente al SUAP Comune di Langhirano all'interno del procedimento per il rilascio della modifica dell'AUA.

Il Responsabile del presente endo-procedimento amministrativo, per la modifica dell'Autorizzazione Unica Ambientale di cui al DPR 59/2013 e smi, è Paolo Maroli.

*Istruttore di riferimento: Francesco Piccio  
Rif. Sinadoc: 2020-160*

Il Responsabile del Servizio  
Autorizzazioni e Concessioni di Parma  
Paolo Maroli  
*(documento firmato digitalmente)*



**PROVINCIA  
DI PARMA**

Servizio Pianificazione Territoriale - Trasporti -  
Programmazione Rete Scolastica - Edilizia Scolastica - Patrimonio -  
Sicurezza sul Lavoro

**Pianificazione Territoriale - Sicurezza sul Lavoro**  
**Coordinamento SUAP - Europa - Polizia Provinciale**

Str.<sup>one</sup> Martiri della Libertà, 15  
43123 Parma  
Tel. 0521 931756

[protocollo@postacert.provincia.parma.it](mailto:protocollo@postacert.provincia.parma.it)

p.o. Dott. Ing. Andrea Corradi

e-mail: [a.corradi@provincia.parma.it](mailto:a.corradi@provincia.parma.it)

[www.provincia.parma.it](http://www.provincia.parma.it)

Parma, 12/03/20

Prot. n. 6433

Spett. COMUNE DI LANGHIRANO  
Sportello Unico Attività Produttive  
[protocollo@postacert.comune.langhirano.  
pr.it](mailto:protocollo@postacert.comune.langhirano.pr.it)

c.a. Resp. Arch. Benedetta Enili

p.c. ARPAE  
SAC - Struttura Autorizzazioni e  
Concessioni di PARMA  
P.le della Pace, 1  
40121 PARMA  
[aoopr@cert.arpa.emr.it](mailto:aoopr@cert.arpa.emr.it)

c.a. Dott.ssa Beatrice Anelli

Oggetto: Pratica SUAP n. 730/2019/UME/SU del 24.12.2019. Istanza di modifica sostanziale di AUA presentata dalla Ditta GIELLE S.p.A. in Langhirano (PR).  
*Trasmissione parere.*

In riferimento alla richiesta di parere per la pratica in oggetto, pervenuta in data 14.01.2020 Prot. n.602, preso atto della documentazione trasmessa, per quanto di competenza dello Scrivente Servizio, si rileva quanto segue.

Trattasi di una modifica sostanziale all'Autorizzazione Unica Ambientale pratica SUAP n° 501/2018/UME/SU rilasciata il 17/07/2019, relativa ai seguenti titoli abilitativi:

- autorizzazione agli scarichi, di cui al capo II del titolo IV della sezione II della Parte Terza del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i. (scarichi di acque industriali in pubblica fognatura);
- autorizzazione alle emissioni in atmosfera per gli stabilimenti di cui all'art. 269 del D.Lgs. n. 152/2006 s.m.i.;
- impatto acustico.

Con parere dello Scrivente Servizio Prot. n. 33094 del 11.12.2018, relativa all'Autorizzazione Unica Ambientale pratica SUAP n° 501/2018/UME/SU rilasciata il 17/07/2019, si esprimeva parere favorevole, con le seguenti prescrizioni:

- le acque di scarico oggetto di modifica dell'autorizzazione devono risultare funzionali esclusivamente al raffreddamento (come dichiarato) senza contatto con altre sostanze che ne alterino le caratteristiche chimiche e fisiche in modo tale da richiedere un trattamento tecnologico per la riduzione dei parametri a valori rispettosi delle leggi vigenti;
- la temperatura dell'acqua di scarico dovrà avere valori pari alla temperatura dell'aria o del contesto di immissione con una variazione di +/- 5°C.

La presente richiesta viene presentata al fine di autorizzare minori consumi di acqua, rispetto a quelli indicati nella modifica sostanziale SUAP n. 501/2018 sopra citata, senza apportare alcuna modifica di tipo strutturale agli impianti fognari e di derivazione.

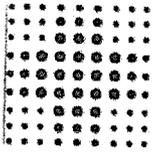
Per quanto sopra esposto, allo stato attuale delle conoscenze acquisite, si ritiene di poter esprimere parere favorevole, limitatamente agli aspetti di competenza relativi alla verifica di compatibilità di quanto richiesto con le previsioni e le disposizioni di tutela contenute negli strumenti di pianificazione provinciale di valenza territoriale.

Distinti saluti.

LA POSIZIONE ORGANIZZATIVA

- Ing. Andrea Corradi -

(firmato digitalmente)



SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA  
Azienda Unità Sanitaria Locale di Parma

Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. SUD-EST

prot PG 131781  
del 15/09/20

prot 53879  
del 16/09/20

Comune Di Langhirano - Comune Di  
Langhirano  
protocollo@postacert.comune.langhiran  
o.pr.it

Agenzia Regionale Per La Prevenzione,  
L'Ambiente E L'Energia Dell'Emilia  
Romagna - Sezione Provinciale Di  
Parma  
aopr@cert.arpa.emr.it

OGGETTO: Risposta a: PRATICA SUAP N° 730/2019 MODIFICA AUA DITTA GIELLE SPA-  
LANGHIRANO

In riferimento alla istanza di AUA della ditta GIELLE S.p.A. sita in Comune di Langhirano Via Fanti d'Italia,  
61/a pervenuta in data 23.01.2020 ns. prot. 4267,

valutata la documentazione tecnica allegata e tenuto conto che:

- la ditta svolge attività di lavorazione e stagionatura prosciutti;
- l'istanza riguarda la modifica sostanziale dell'A.U.A. per autorizzare minori consumi di acqua rispetto a quelli indicati nella modifica sostanziale SUAP n. 501/2018. Il dato relativo al prelievo idrico indicato in tale istanza era puramente previsionale, ma, preso atto del volume di acqua emungibile dal pozzo PZ1, la ditta ha apportato delle modifiche alla torre evaporativa adottando tecnologie d'avanguardia, in modo da ridurre drasticamente i consumi idrici che, ad oggi, sono stimabili (per la sola torre) in 2200 m3/a dei quali circa 1900 saranno scaricati in acque superficiali e 300 dispersi per evaporazione durante lo scambio termico;

si esprime, per quanto di competenza, parere igienico sanitario favorevole sulla pratica di cui all'oggetto.

Distinti saluti.

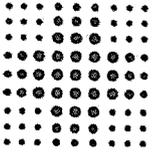
Firmato digitalmente da:

Natalia Sodano

Responsabile procedimento:  
Lucia Reverberi

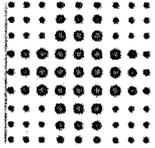
Lucia Reverberi  
Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. SUD-EST

AZIENDA UNITÀ SANITARIA LOCALE DI PARMA  
Sede legale: Strada del Quartiere n. 2/A 43125 Parma  
Tel: +39 0521.393111 - Fax: +39 0521.282393  
Codice Fiscale e Partita IVA: 01874230343



**Lucia Reverberi**  
Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. SUD-EST

**AZIENDA UNITÀ SANITARIA LOCALE DI PARMA**  
Sede legale: Strada del Quartiere n. 2/A 43125 Parma  
Tel: +39 0521.393111 - Fax: +39 0521.282393  
Codice Fiscale e Partita IVA: 01874230343



**SERVIZIO SANITARIO REGIONALE  
EMILIA-ROMAGNA  
Azienda Unità Sanitaria Locale di Parma**

Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. SUD-EST

prot Pg 88867  
del 07/06/21

prot 39784  
del 04/06/21

Comune Di Langhirano - Comune Di  
Langhirano  
protocollo@postacert.comune.langhiran  
o.pr.it

Agenzia Regionale Per La Prevenzione,  
L'Ambiente E L'Energia Dell'Emilia  
Romagna - Sezione Provinciale Di  
Parma  
aopr@cert.arpa.emr.it

**OGGETTO: Risposta a: PRATICA N. 730/2019 RICHIESTA PARERI DEFINITIVI AUA DITTA GOLDONI  
ANNIBALE PROSCIUTTI S.R.L. - COMUNE DI LANGHIRANO**

In riferimento alla istanza di AUA della ditta DITTA GOLDONI ANNIBALE PROSCIUTTI S.R.L. (ex GIELLE S.p.A.) per lo stabilimento sito in Comune di Langhirano Via Fanti d'Italia, 61/a pervenuta in data 23.01.2020 ns. prot. 4267,

valutata la documentazione tecnica allegata e le integrazioni pervenute in data 28.05.2021 ns. prot. 37711 e tenuto conto che:

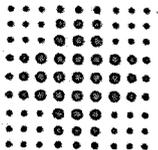
- successivamente alla presentazione dell'istanza di modifica sostanziale, la proprietà e la gestione dello stabilimento sono state trasferite dalla società GIELLE S.p.A. alla società GOLDONI ANNIBALE PROSCIUTTI S.r.l., con sede legale in Strada Provinciale per Corniglio, 31/a Langhirano (PR), conseguentemente la ditta ha anche presentato istanza di voltura della titolarità;
- l'istanza riguarda la modifica sostanziale dell'A.U.A. per autorizzare minori consumi di acqua rispetto a quanto indicato nella modifica precedente, la ditta infatti ha apportato delle modifiche alla torre evaporativa adottando tecnologie d'avanguardia in modo da ridurre drasticamente i consumi idrici;

si conferma il parere igienico sanitario favorevole precedentemente espresso ricordando che, in seguito alle modifiche impiantistiche effettuate, la ditta dovrà implementare il documento di valutazione del rischio legionellosi da tenere a disposizione c/o lo stabilimento per eventuali controlli da parte dello scrivente Servizio.

Distinti saluti.

Lucia Reverberi  
Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. SUD-EST

AZIENDA UNITÀ SANITARIA LOCALE DI PARMA  
Sede legale: Strada del Quartiere n. 2/A 43125 Parma  
Tel: +39 0521.393111 - Fax: +39 0521.282393  
Codice Fiscale e Partita IVA: 01874230343



Firmato digitalmente da:

Natalia Sodano

Responsabile procedimento:  
Lucia Reverberi

Lucia Reverberi  
Str. Organiz. Terr. S.I.S.P. SUD-EST

**AZIENDA UNITÀ SANITARIA LOCALE DI PARMA**  
Sede legale: Strada del Quartiere n. 2/A 43125 Parma  
Tel: +39 0521.393111 - Fax: +39 0521.282393  
Codice Fiscale e Partita IVA: 01874230343

Parma 21/06/2021

Spett.le SUAP  
Comune di Langhirano  
protocollo@postacert.comune.langhirano.pr.it

Protocollo RT013101-2021-P

Spett.le Comune di  
LANGHIRANO  
Servizio Ufficio Ambiente  
protocollo@postacert.comune.langhirano.pr.it

Scarichi Industriali Emilia  
Ns. rif.: RT023804-2021 del 28/05/2021  
Vs. rif.: SUAP 730/2019

Pc Spett.le  
ARPAE SAC Parma  
aopr@cert.arpa.emr.it

**Oggetto: Parere di conformità ditta Goldoni Annibale Prosciutti Srl – LANGHIRANO.**

In allegato alla presente si trasmette il parere di conformità relativo allo scarico S1 in pubblica fognatura della ditta in oggetto al fine dell'espressione, da parte del Comune, degli atti di competenza per l'istanza di modifica AUA e contestuale richiesta di voltura.

Si segnala che il presente parere di conformità annulla e sostituisce il parere prot. RT006893-2020-P del 04/03/2020 rilasciato dalla scrivente Azienda a nome della vecchia titolarità.

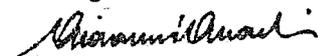
Lo scarico S2 di acque di raffreddamento, regolarmente derogato dall'obbligo di allaccio, prevede quale recapito il corpo idrico superficiale.

A conclusione del procedimento di emissione dell'Autorizzazione Ambientale Unica copia della stessa dovrà essere trasmessa alla scrivente Azienda, quale Gestore del Servizio Idrico Integrato, per l'effettuazione dell'attività di competenza, di controllo e gestione degli scarichi industriali in pubblica fognatura.

**Si precisa infine che tutta la corrispondenza inerente la Società dovrà essere inviata alla sede di Strada S. Margherita, 6/A – 43123 – Parma.**

A disposizione per ulteriori chiarimenti si porgono distinti saluti.

SERVIZIO IDRICO  
Ing. G. Gnocchi



Scarichi Industriali Emilia

IRETI S.p.A.  
Sede legale:  
Via Piacenza, 54 – 16138 Genova

Registro imprese di Genova,  
C.F. 01791490343  
Capitale Sociale Euro 196.832.103.00 i.v.  
REA: GE-481595 (CCIAA GE)

Società a Socio unico  
Società partecipante al Gruppo IVA Iren  
Partita IVA del Gruppo 02863660359

Società sottoposta a direzione  
e coordinamento dell'unico socio Iren S.p.A.  
C.F. 07129470014

Pec: ireti@pec.ireti.it  
ireti.it  
T010 5586664

Via Piacenza 54  
16138 Genova  
F010 5586284

Strada Pianezza 272/A  
10151 Torino  
F011 0703539

Via Schiantapetto 21  
17100 Savona  
F019 84017220

Strada S. Margherita 6/A  
43123 Parma  
F0521 248262

Strada Borgoforte 22  
29122 Piacenza  
F0523 615297

Via Nubi di Magellano 30  
42123 Reggio Emilia  
F0522 286246



Protocollo RT013101-2021-P del 21/06/2021

Scarichi Industriali Emilia

Ns. rif.: RT023804-2021 del 28/05/2021

Vs. rif.: SUAP 730/2019

**Oggetto: PARERE DI CONFORMITA' ALLO SCARICO ditta Goldoni Annibale Prosciutti Srl**

**PARERE DI CONFORMITA' ALLO SCARICO IN PUBBLICA FOGNATURA PER ACQUE  
REFLUE INDUSTRIALI.**

**VISTA**

la richiesta pervenuta presentata dalla Ditta Goldoni Annibale Prosciutti Srl con sede legale in Langhirano - Strada Provinciale per Corniglio n. 31/a, relativamente all' insediamento sito in LANGHIRANO - Parma - Via Fanti d'Italia n. 61/a;

- il Decreto Legislativo n. 152 del 03/04/2006 e s.m.i;
- il Decreto Legislativo n. 267 del 18/08/2000;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 1053 del 09/06/2003;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 286 del 14/02/2005;
- la Delibera di Giunta Regionale n. 1860 del 18/12/2006;
- la Deliberazione n. 6 del 29/08/11 di ATO2: "Regolamento del servizio di fognatura e depurazione";
- l'Accordo di programma per il Distretto del prosciutto di cui alla Deliberazione di Giunta Regionale n. 352 del 08/02/2010;
- lo schema di deroga firmato e sottoscritto dai rappresentanti del Comitato di attuazione dell'Accordo del 28/02/2011 pervenuto dalla Regione Emilia Romagna;
- la Deliberazione n. 3 del 21/03/2011 di ATO2: "Accordo di programma finalizzato all'adeguamento alla normativa vigente degli scarichi di acque reflue nel distretto del prosciutto. Limiti di accettabilità scarichi reflui industriali in pubblica fognatura degli stabilimenti afferenti il territorio interessato";
- la Deliberazione n. 15 del 06/09/2012 di ATO2: "Accordo di programma finalizzato all'adeguamento alla normativa vigente degli scarichi di acque reflue nel distretto del prosciutto. Nuovi limiti di accettabilità scarichi reflui industriali in pubblica fognatura degli stabilimenti afferenti il territorio interessato";
- Il D.P.R. n. 59 del 13/03/2013;

**P R E M E S S O**

- che la pubblica fognatura interessata risulta essere provvista di impianto di trattamento;
- che i reflui terminali confluiscono al depuratore di LANGHIRANO;

**IRETI S.p.A.**  
Sede legale:  
Via Piacenza, 54 - 16138 Genova

Registro imprese di Genova,  
C.F. 01791490343  
Capitale Sociale Euro 196.832.103.00 i.v.  
REA: GE-481595 (CCIAA GE)

Società a Socio unico  
Società partecipante al Gruppo IVA Iren  
Partita IVA del Gruppo 02863660359

Società sottoposta a direzione  
e coordinamento dell'unico socio Iren S.p.A.  
C.F. 07129470014

Pec: ireti@pec.ireti.it  
**ireti.it**  
**T010 5586664**

Via Piacenza 54  
16138 **Genova**  
F010 5586284

Strada Pianezza 272/A  
10151 **Torino**  
F011 0703539

Via Schiantapetto 21  
17100 **Savona**  
F019 84017220

Scarichi Industriali Emilia

Strada S.Margherita 6/A  
43123 **Parma**  
F0521 248262

Strada Borgoforte 22  
29122 **Piacenza**  
F0523 615297

Via Nubi di Magellano 30  
42123 **Reggio Emilia**  
F0522 286246

- che l'insediamento interessato svolge attività di LAVORAZIONE E STAGIONATURA PROSCIUTTI; corrispondente all'attività prevista dalla Delibera Regionale n. 1480/2010: **Reg. Salumifici – Produzione Salumi Crudi** per un numero annuo di giorni lavorati pari a 260;
- che lo scarico in oggetto risulta costituito da acque dei servizi igienici, di lavaggio prosciutti e di lavaggio locali ed attrezzature classificate come acque reflue INDUSTRIALI;
- che le acque reflue prima dell'immissione in pubblica fognatura vengono sottoposte a trattamento tramite: Decantazione;

### SI ESPRIME PARERE FAVOREVOLE

al rilascio dell'autorizzazione allo scarico nella pubblica fognatura nel rispetto delle sottoelencate prescrizioni:

- 1) **Il pozzetto di ispezione dovrà essere di tipo regolamentare e tale da consentire un agevole e corretto campionamento del refluo. Dovrà essere reso accessibile al personale di Ireti Spa addetto ai controlli ai sensi dell'art. 28 del Regolamento del servizio di fognatura e depurazione.**
- 2) Le acque prelevate da fonti autonome dovranno essere quantificate tramite apposito strumento di misura collocato in posizione idonea secondo quanto disposto all'art. 12 del Regolamento del Servizio di fognatura e depurazione. Qualora il volume prelevato non venga interamente scaricato, la determinazione dei volumi scaricati dovrà essere oggettivata mediante l'installazione di contatori differenziali o allo scarico opportunamente installati, a cura del titolare dello scarico e giudicati idonei da Ireti Spa.
- 3) Gli effluenti prodotti nei processi produttivi e non rispondenti ai limiti massimi indicati dovranno essere trattati a cura e spese del titolare dello scarico.
- 4) I limiti di accettabilità stabiliti dalla presente autorizzazione non potranno in alcun caso essere conseguiti mediante diluizione con acque prelevate esclusivamente allo scopo.
- 5) E' vietato, ai sensi di quanto previsto all'art. 14 del Regolamento del servizio di fognatura e depurazione, lo scarico di reflui ed altre sostanze incompatibili col sistema biologico di depurazione e potenzialmente dannosi per i manufatti fognari e/o pericolosi per il personale addetto alla manutenzione.
- 6) Potranno essere scaricati in pubblica fognatura esclusivamente gli effluenti oggetto del presente parere e soggetti a misura, salvo permessi straordinari concessi.
- 7) **E' vietata l'immissione in pubblica fognatura di grassi e sostanze solide derivanti dalla lavorazione.**

**IRETI S.p.A.**  
Sede legale:  
Via Piacenza, 54 – 16138 Genova

Registro imprese di Genova,  
C.F. 01791490343  
Capitale Sociale Euro 196.832.103.00 i.v.  
REA: GE-481595 (CCIAA GE)

Società a Socio unico  
Società partecipante al Gruppo IVA Iren  
Partita IVA del Gruppo 02863660359

Società sottoposta a direzione  
e coordinamento dell'unico socio Iren S.p.A.  
C.F. 07129470014

Pec: ireti@pec.ireti.it  
**ireti.it**  
**T010 5586664**

Via Piacenza 54  
16138 **Genova**  
F010 5586284

Strada Pianezza 272/A  
10151 **Torino**  
F011 0703539

Via Schiantapetto 21  
17100 **Savona**  
F019 84017220

#### Scarichi Industriali Emilia

Strada S.Margherita 6/A  
43123 **Parma**  
F0521 248262

Strada Borgoforte 22  
29122 **Piacenza**  
F0523 615297

Via Nubi di Magellano 30  
42123 **Reggio Emilia**  
F0522 286246

- 8) I sistemi adottati per il trattamento degli scarichi idrici dovranno essere mantenuti con opportuna periodicità. La documentazione relativa alle opere di manutenzione ordinaria e straordinaria dovrà essere tenuta a disposizione per i controlli da parte dell'autorità competente.
- 9) I fanghi prodotti negli impianti di depurazione, siano questi a matrice prevalentemente organica oppure inorganica, devono essere smaltiti correttamente secondo le normative vigenti in materia e non possono essere scaricati in pubblica fognatura.
- 10) Il volume giornaliero massimo scaricabile è fissato in 7 mc.
- 11) Il volume annuo massimo scaricabile è fissato in 1.800 mc.
- 12) Gli effluenti in oggetto, scaricati in pubblica fognatura, dovranno rispettare i limiti fissati dalla Tab. 3 all. 5 del D.Lgs. 152/06, colonna scarichi in fognatura, ad eccezione dei sott'indicati parametri per i quali si deroga rispettivamente ai valori:

<i>Parametro</i>	<i>Valore</i>	<i>Unità di misura</i>
Solidi Sospesi Totali	2000	mg/l
BOD <sub>5</sub>	1500	mg/l
COD	3000	mg/l
Cloruri	3500	mg/l
Grassi e oli animali/vegetali	500	mg/l
Fosforo totale	60	mg/l

- 13) Qualora dovessero registrarsi stati di fermo impianto o di parziale avaria sulla rete di raccolta e trattamento delle acque reflue o altri problemi nella lavorazione connessi allo scarico in pubblica fognatura, dovrà esserne data tempestiva comunicazione, tramite fax, al n° 0521/248946, indicando il tipo di guasto o problema accorso, i tempi presunti per il ripristino dell'impianto, le modalità adottate al fine di evitare, anche temporaneamente, lo scarico di un refluo non corrispondente ai limiti tabellari indicati al punto precedente.

Ireti Spa si riserva il diritto di modificare in tutto o in parte e di integrare le prescrizioni tecniche di cui ai punti precedenti, per necessità di servizio del gestore o nuove acquisizioni tecnico-normative.

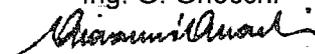
Tali modificazioni saranno portate a conoscenza della Ditta in oggetto ed alla stessa verrà concesso un congruo termine temporale per l'adeguamento.

Per quanto non espressamente previsto nel presente parere di conformità si rimanda al rispetto delle norme contenute nel Regolamento del servizio di fognatura e depurazione.

Ai sensi dell'art. 128, comma 2° del D. Lgs. 152/06, i tecnici del gestore del SII sono autorizzati ad effettuare il controllo degli scarichi allacciati alla pubblica fognatura, mediante sopralluoghi ed ispezioni all'interno degli insediamenti.

SERVIZIO IDRICO

Ing. G. Gnocchi



Scarichi Industriali Emilia

IRETI S.p.A.  
Sede legale:  
Via Piacenza, 54 - 16138 Genova

Registro imprese di Genova,  
C.F. 01791490343  
Capitale Sociale Euro 196.832.103.00 i.v.  
REA: GE-481595 (CCIAA GE)

Società a Socio unico  
Società partecipante al Gruppo IVA Iren  
Partita IVA del Gruppo 02863660359

Società sottoposta a direzione  
e coordinamento dell'unico socio Iren S.p.A.  
C.F. 07129470014

Pec: ireti@pec.ireti.it  
ireti.it  
T010 5586664

Via Piacenza 54  
16138 Genova  
F010 5586284

Strada Pianezza 272/A  
10151 Torino  
F011 0703539

Via Schiantapetto 21  
17100 Savona  
F019 84017220

Strada S.Margherita 6/A  
43123 Parma  
F0521 248262

Strada Borgoforte 22  
29122 Piacenza  
F0523 615297

Via Nubi di Magellano 30  
42123 Reggio Emilia  
F0522 286246

prot PG 106678  
del 07/07/21

Rif. Sinadoc n.160/2020

Posta interna

Spett.le Area Prevenzione Ambientale Ovest  
Servizio Autorizzazioni e Concessioni  
Parma

**Oggetto:** Istanza di Autorizzazione Unica Ambientale DPR 59/2013 e s.m.i.- Ditta GOLDONI ANNIBALE PROSCIUTTI s.r.l.(ex Gielle S.p.A) , per l'insediamento in Comune di Langhirano via Fanti d'Italia 61/A.  
**Pratica SUAP n. 730/2019**

In relazione all'oggetto, preso atto della documentazione integrativa pervenuta ad Arpae il 13/05/21 prot.n. PG/2021/75989, limitatamente alla matrice acque di scarico si forniscono le seguenti osservazioni:

premesso che la ditta Gielle S.p.A., per l'attività svolta di lavorazione carne finalizzata alla produzione e stagionatura prosciutti, è in possesso dell'Autorizzazione Unica Ambientale rilasciata dal SUAP di Langhirano il 19/05/2014 n.340/2013.

Dalla disamina degli atti presentati si desume che la proprietà e la gestione dello stabilimento sono state trasferite alla società Goldoni Annibale Prosciutti s.r.l., si prende atto quindi della richiesta di voltura titolarità della'AUA vigente.

La relazione tecnica a corredo dell'istanza illustra la realizzazione di una nuova torre evaporativa ad elevata efficienza in grado di ridurre la quantità di acqua emunta dal pozzo PZ1 .

Visto il D.lgs 152/06 e s.m.i.;

vista la DGR 1053/03.

Per quanto di competenza, limitatamente agli atti presentati si esprime parere favorevole alla richiesta. Lo scarico in corpo idrico delle condense provenienti dalla torre evaporativa ed indicato agli atti come S2 si classifica " *acque reflue industriali*" nel rispetto delle seguenti prescrizioni:

- rispetto della tab.3 del D.lgs152/06 e s.m.i.;
- tutti i rifiuti prodotti dalle operazioni di manutenzione agli impianti e dalla normale attività dovranno essere smaltiti nel rispetto dei dettami del D.lgs 152/06 e s.m.i.

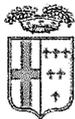
Distinti saluti.

Il tecnico  
Barbara Berselli

Il Responsabile del Distretto  
Sara Reverberi

(documento firmato digitalmente)





**PROVINCIA  
DI PARMA**

IL DIRIGENTE

Dott. geol. Andrea Ruffini

Servizio Pianificazione Territoriale - Trasporti  
Programmazione Rete Scolastica Gestione Amministrativa del Patrimonio  
Statistica - S.I.T. e Sicurezza Territoriale  
Servizio Polizia Provinciale

e-mail: a.ruffini@provincia.parma.it

Str.<sup>one</sup> Martiri della Libertà, 15  
43123 Parma  
Tel. 0521 931739  
Fax 0521 931960  
protocollo@postacert.provincia.parma.it  
www.provincia.parma.it

Parma, 11.10.2021

prot 26601

COMUNE DI LANGHIRANO  
Sportello Unico Attività Produttive

c.a. Resp. Arch. Benedetta Enili

p.c. ARPAE  
SAC - Struttura Autorizzazioni e  
Concessioni di PARMA

c.a. Dott. Paolo Maroli

**OGGETTO: Pratica SUAP n. 730/2019/UME/SU del 24.12.2019. Ditta Goldoni Annibale prosciutti s.r.l. ( ex Gielle S.p.A.).**

In riferimento alla richiesta di parere, inoltrata allo Scrivente Servizio in precedente data 28/5/21, preso atto della documentazione trasmessa, non rilevando specifiche criticità in relazione agli aspetti di competenza, si esprime parere favorevole all'istanza in oggetto.

Cordiali saluti.

IL DIRIGENTE  
Dott. Andrea Ruffini  
Firmato digitalmente ai sensi  
dell'art.21 del D.Lgs 82/2005

prot PG 156 135  
del 11/10/21



# COMUNE DI LANGHIRANO

PROVINCIA DI PARMA C.A.P. 43013

Settore Tecnico

Servizio Lavori Pubblici

Cod. Fisc. e Part. IVA 00183800341

Tel. 0521351111 – Fax 0521858240



Prot. 19940

Langhirano, lì 19/09/2023

Spett.le ARPAE  
Sez. Prov.le di Parma  
aopr@cert.arpa.emr.it

Allo S.U.A.P.  
Comune di Langhirano  
LANGHIRANO

e, p.c Spett.le IRETI SPA  
Gestione tecnica scarichi industriali  
Sede di PARMA  
ireti@pec.ireti.it

prot Pg 158409  
del 18/09/23

Rif. SUAP : 730/2019/UME/SU del 23/12/2019

Oggetto: Istanza di Modifica e Volturazione A.U.A. per attività di produzione di prodotti a base di carne (lavorazione e stagionatura prosciutti)  
Parere di conformità per matrici: "scarico di acque reflue"  
Ditta GOLDONI ANNIBALE PROSCIUTTI SRL (ex GIELLE SPA), stabilimento posto in Langhirano – Via Fanti d'Italia, 61/a

## IL RESPONSABILE DEL SETTORE GESTIONE DEL TERRITORIO

VISTI:

- la richiesta di modifica A.U.A., pervenuta dallo Sportello Unico Imprese di Langhirano in data 23/12/2019, relativa alla Ditta GIELLE SPA, con stabilimento posto in Langhirano – Via Fanti d'Italia, 61/a;
- il proprio precedente parere per matrice "scarico di acque reflue" rilasciato in data 11/03/2021 prot. n°4616 alla Ditta GIELLE SPA;

RICORDATO che in data 12/05/2021 prot. n°8438 è pervenuta richiesta di voltura della AUA in oggetto così come indicato nella nota ARPAE SAC di Parma in data 26/05/2021 prot. n°83.226;

### SCARICO DI ACQUE REFLUE:

RICHIAMATA a scheda settoriale relativa alla matrice: SCARICO DI ACQUE REFLUE in fognatura comunale e suoi allegati, si comunica che NULLA OSTA al rilascio della Autorizzazione Unica Ambientale per la sezione settoriale "scarichi acque reflue di cui al capo II<sup>a</sup> del titolo IV<sup>a</sup> della sezione II<sup>a</sup> della Parte Terza del D.Lgs. n°152/2006", per lo scarico di ACQUE REFLUE INDUSTRIALI IN PUBBLICA FOGNATURA alla Ditta GOLDONI ANNIBALE PROSCIUTTI SRL (ex GIELLE SPA), GIELLE SPA, con stabilimento posto in Langhirano – Via Fanti d'Italia, 61/a, nel rispetto delle prescrizioni contenute nel parere IRETI S.p.A., in qualità di gestore del servizio idrico integrato, prot. RT013101 – 2021 – P del 21/06/2021.

IL RESPONSABILE DEL SETTORE  
GESTIONE DEL TERRITORIO  
(GIORDANI Ing. Michele)

Documento firmato digitalmente

**SI ATTESTA CHE IL PRESENTE DOCUMENTO È COPIA CONFORME DELL'ATTO ORIGINALE FIRMATO DIGITALMENTE.**